

ДОГОВОР

№ РД-08-58/11.05.2016г.

Днес,2016 г., в град София, между:

НАЦИОНАЛНИЯТ СТАТИСТИЧЕСКИ ИНСТИТУТ (НСИ), БУЛСТАТ 000695146 с адрес: гр. София - 1038, ул. „П. Волов “ № 2, представляван от Сергей Цветарски – председател и А. Фасулкова – началник на отдел „Финансово-счетоводни дейности“, наричан по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна и

БЪЛГАРСКА ТЕЛЕКОМУНИКАЦИОННА КОМПАНИЯ ЕАД, ЕИК 831642181, със седалище и адрес на управление: гр. София - 1784, район р-н Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 115и, представлявано от Никола Янков Гечев упълномощен представител на Изпълнителния директор на БТК ЕАД – Атанас Илиев Добрев с пълномощно № 15936/03.08.2015 г., от нотариус № 622 на НК Милена Георгиева, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна,

на основание чл. 101е от Закона за обществените поръчки (ЗОП), във връзка с Протокол № КО-35/27.04.2016 г. за класиране на участниците и за определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: **„Предоставяне на електронни съобщителни услуги чрез обществена фиксирана телефонна мрежа за нуждите на Националния статистически институт“**, открита и проведена на основание Заповед № РД-05-361/11.04.2016 г. на председателя на НСИ,

се сключи настоящият договор за следното:

І. ПРЕДМЕТ

1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извършва услуги по предоставяне на електронни съобщителни услуги чрез обществена фиксирана телефонна мрежа за нуждите на НСИ в количество, опции и обхват съгласно Техническо задание на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** – Приложение № 1.

1.1. Посочените услуги се предоставят и поддържат в съответствие с Техническо предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – Приложение № 2 и Ценово предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – Приложение № 3, предоставени по реда на Глава осма “а” от ЗОП за възлагане на обществена поръчка с публична покана с предмет: **„Предоставяне на електронни съобщителни услуги чрез обществена фиксирана телефонна мрежа за нуждите на Националния статистически институт“**.

1.2. Началната дата на предоставяне на услугата по т. 1.1 се удостоверява с подписване на констативен протокол от представители на страните.

1.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да заявява според нуждите си промени в предоставяните услуги или допълнителни услуги, при условия и цени съгласно Приложение № 3 към настоящия договор. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва в срок до 7 (седем) работни дни след

получаване на заявката да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за наличието на техническа възможност и срока за предоставяне на допълнителната услуга.

В случай, че има техническа възможност за предоставяне на услугите и предложените за това срокове са приемливи за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, страните подписват протокол, в който се определя заявената услуга и началната дата за предоставянето ѝ.

1.4. Място на изпълнение на услугите е съгласно Приложение № 1.

II. СРОК НА ДОГОВОРА

2. Настоящият договор се сключва за срок от една година, считано от датата на подписването на констативен протокол по т. 1.2. от двете страни.

2.1. Срокът по настоящия договор може да бъде продължен до достигане на съответния праг по Закона за обществени поръчки или до приключване на съответната процедура със същия предмет.

III. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

3. За предоставените услуги по настоящия договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща ежемесечно на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ цена, съгласно Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – Приложение № 3.

3.1. Месечната цена за предоставяната услуга по т. 1.1 се заплаща от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок до 10 работни дни след получаването на съответна фактура по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка: СИТИБАНК, ЕВРОПА АД - КЛОН БЪЛГАРИЯ

IBAN: BG96CITI92504409AJ8FPM

BIC: CITIBGSF

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ

4. ПРАВА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

4.1. Да получава заплащане за услугите, предмет на този договор, съгласно Приложение № 3 към настоящия договор по реда на т. 3;

4.2. В случай, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е в забава с плащането повече от един календарен месец, използва някои от услугите неправилно или застрашава чрез свое оборудване или по какъвто и да е друг начин мрежата или оборудването, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да спре временно предоставянето на съответната услуга.

4.3. Да получава съдействие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и достъп при необходимост във връзка с изпълнението на договора.

5. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

5.1. Да осигурява предоставяне и поддръжка на услугите по т. 1.1, съгласно настоящия договор и приложимите нормативни изисквания и стандарти;

5.2. Да определи лице за контакт, с което ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ оперативно да съгласува предоставянето на услугите;

5.3. Да осигурява обслужване на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ 24 часа в денонощието, 7 дни в седмицата;

5.4. Да не разпространява информация, станала му известна при изпълнението на настоящия договор и да не я разпространява на трети лица без изричното съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

5.5. Да уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникнали технически проблеми, възпрепятстващи ползването на услугите, включени в предмета на настоящия договор, като ги отстрани във възможно най-кратки срокове.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

6. ПРАВА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

6.1. Да получава услугите по т. 1.1 с качеството и в сроковете, определени в настоящия договор и приложенията към него.

6.2. Да адресира до лицето за контакт на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ заявки за отстраняване на повреди по мрежата, оборудването и други технически средства, които пречат за качествено предоставяне на услугите, предмет на този договор.

6.3. Да прекрати договора в случай на некачествено, непълно и неточно изпълнение на договорените услуги.

7. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

7.1. Да заплаща цените за предоставяните услуги в срок и по начин съгласно т. 3;

7.2. Да оказва съдействие, както и да осигурява в работно време достъп на специалисти на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до помещения, където е необходимо инсталиране или проверка на функционирането на крайните устройства и техническите средства, предоставени му за временно ползване;

7.3. Да спазва всички норми на действащото българско законодателство, касаещи ползването на услугите и препоръки на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ относно безопасното и добросъвестно използване на услугите;

7.4. Да пази търговската тайна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като се въздържа от всякакви действия, които могат да го увредят;

7.5. Да определи лице за контакт, с което ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ оперативно да съгласува предоставянето на услугите.

VI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

8. Настоящият договор се прекратява:

8.1. С изтичане на срока по т. 2;

8.2. По взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма;

8.3. Когато изпълнението стане невъзможно поради причина, за която никоя от страните не отговоря;

8.4. Еднострaнно от всяка страна чрез едномесечно писмено предизвeствие, отправено до другата страна;

8.5. Еднострaнно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в случаите по т. 6.3.

VII. ОТГОВОРНОСТИ ЗА НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

9. За всички случаи на неизпълнение на задължения във връзка с настоящия договор, страните носят отговорност в съответствие с действащото българско законодателство.

9.1. За неплатените в срок задължения ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0,5% за всеки просрочен ден, но не повече от размера на месечната цена за ползваните услуги. В случай на забавяне на плащане от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с повече от 30 (тридесет) календарни дни от срока по т. 3.2., ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право без писмено предизвeствие временно да прекрати предоставянето на услугите до извършване на плащането.

9.2. За всеки ден, в който ползването на някоя услуга е било невъзможно, поради причини, за които ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право на обезщетение в размер на 0,5% от размера на месечната цена, определена в Приложение № 3.

9.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не носи отговорност за причинени вреди, възникнали от неосъществени телефонни съобщения; от съдържанието на информацията и съобщенията, пренасяни чрез мрежата му, както и при лошо качество на услугите, когато това се дължи на повреди и неизправности в електронните съобщителни мрежи след точката на свързване с мрежата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

9.4. Страните не носят отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато неизпълнението е резултат от възникването на форсмажорно обстоятелство, за срока на продължителност на форсмажорното обстоятелство.

VIII. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

10. Никоя страна няма право да прехвърля всички или отделни свои права и задължения по този договор на трети лица.

10.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ определят свои представители за контакти с по всички въпроси, свързани с изпълнението на настоящия договор, както следва:

За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Име, Фамилия: Веселин Раков - началник на отдел „Информационна и комуникационна инфраструктура“;

Тел.: 02/9857 510

e-mail: VRakov@nsi.bg

За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Име, Фамилия: Валя Бойчева

Тел.: +359878400623

e-mail: Valya.Boycheva@vivacom.bg

10.2. При възникване на спорове страните полагат усилия за доброволното им уреждане по взаимно споразумение. При непостигане на съгласие, всяка от страните може да отнесе спора за решаване от компетентния съд.

10.3. Всички приложения към този договор са неразделна част от него.

Настоящият договор и приложенията към него са подготвени и подписани в два еднообразни екземпляра, по един за всяка една от страните.

ПРИЛОЖЕНИЯ:

Техническо задание – Приложение № 1;

Техническо предложение – Приложение № 2 – Предоставена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ декларация по чл. 33, ал. 4 от ЗОП;

Ценово предложение – Приложение № 3.

чл. 2 от ЗЗЛД

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Сергей Цветарски – председател на НСИ



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

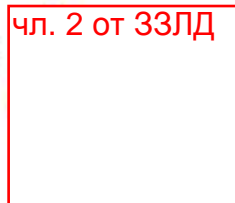
Никола Гечев,

Директор корпоративни продажби,
БТК ЕАД

чл. 2 от ЗЗЛД

А. Фасулкова – началник на отдел ФСД

чл. 2 от ЗЗЛД



ДЕКЛАРАЦИЯ

съгласно чл. 33, ал. 4 от Закона за обществените поръчки

Долуподписаният, **Веселин Цанов Цанов**, чл. 2 от ЗЗЛД

чл. 2 от ЗЗЛД, Мениджър Търгове и специални проекти на „Българска телекомуникационна компания“ ЕАД (БТК ЕАД), ЕИК 831642181, със седалище и адрес на управление гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 115 и - участник в процедура за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: **„ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ЕЛЕКТРОННИ СЪОБЩИТЕЛНИ УСЛУГИ ЧРЕЗ ОБЩЕСТВЕНАТА ФИКСИРАНА ТЕЛЕФОННА МРЕЖА ЗА НУЖДИТЕ НА НСИ“**, с настоящото:

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

В офертата на представявания от мен участник Българска телекомуникационна компания ЕАД (БТК ЕАД), информацията попълнена от нас по **Техническо предложение за изпълнение на поръчката от Българска телекомуникационна компания ЕАД** има конфиденциална информация по отношение на технически и търговски тайни и същата не следва да се разкрива от Възложителя.

чл. 2 от ЗЗЛД

Веселин Цанов Цанов
Мениджър Търгове и специални проекти,
БТК ЕАД

гр. София,
19.04.2016 г.

чл. 2 от ЗЗЛД

**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА
ОТ БЪЛГАРСКА ТЕЛЕКОМУНИКАЦИОННА КОМПАНИЯ ЕАД (БТК ЕАД)**

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с
предмет:

**„ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ЕЛЕКТРОННИ СЪОБЩИТЕЛНИ УСЛУГИ ЧРЕЗ ОБЩЕСТВЕНАТА
ФИКСИРАНА ТЕЛЕФОННА МРЕЖА ЗА НУЖДИТЕ НА НСИ“**

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашето ценово предложение за участие в обявената от Вас процедура за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: „ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ЕЛЕКТРОННИ СЪОБЩИТЕЛНИ УСЛУГИ ЧРЕЗ ОБЩЕСТВЕНАТА ФИКСИРАНА ТЕЛЕФОННА МРЕЖА ЗА НУЖДИТЕ НА НСИ“.

Поемаме ангажимент да изпълним предмета на поръчката в съответствие с изискванията Ви и след като се запознахме с документацията за участие в процедурата Ви представяме нашите предложения по отделните показатели:

| № | Направление/ абонаментна такса | Брой минути за един месец | Предложена цена за една минута | Обща цена |
|----|---|---------------------------------|-----------------------------------|-----------|
| | | В | С | В x С |
| A1 | Изходящи разговори към фиксираната мрежа на Виваком | 32500 | 0.000 | 0.000 |
| A2 | Изходящи разговори към фиксираната мрежа Мобилтел | 6667 | 0.005 | 33.335 |
| A3 | Изходящи разговори към фиксираната мрежа на Теленор | 1833 | 0.005 | 9.165 |
| A4 | Изходящи разговори към други фиксирани мрежи | 4417 | 0.005 | 22.085 |
| A5 | Изходящи разговори към мобилната мрежа на Виваком | 7417 | 0.000 | 0.000 |
| A6 | Изходящи разговори към мобилната мрежа Мобилтел | 6833 | 0.019 | 129.827 |
| A7 | Изходящи разговори към мобилната мрежа на Теленор | 7667 | 0.019 | 145.673 |

чл. 2 от
ЗЗЛД

чл. 2 от ЗЗЛД

чл. 2 от ЗЗЛД

| | | | | |
|------------------|--|-----|-------|---------|
| A8 | Изходящи разговори към страните от ЕС и САЩ | 117 | 0.000 | 0.000 |
| A9 | Изходящи разговори към страните извън ЕС и САЩ | 25 | 0.000 | 0.000 |
| Обща цена | | | | 340.085 |

| № | Направление/ абонаментна такса | Брой | Предложена цена за един брой | Обща цена |
|------------------|---|------|---------------------------------|-----------|
| | | В | С | В x С |
| A10 | Месечна абонаментна такса за ISDN PRA | 2 | 268.000 | 536.000 |
| A11 | Месечна абонаментна такса за ISDN BRA | 61 | 17.500 | 1067.500 |
| A12 | Месечна абонаментна такса за обикновен телефонен пост | 32 | 9.000 | 288.000 |
| Обща цена | | | | 1891.500 |

Всички цени са без вкл. ДДС.

чл. 2 от ЗЗЛД

Веселин Цанов Цанов
Мениджър Търгове и специални проекти,
БТК ЕАД

гр. София,
19.04.2016 г.

чл. 2 от ЗЗЛД

чл. 2 от ЗЗЛД

чл. 2 от ЗЗЛД